

တယ်။ 有点醉了。  
ထိုးကြောင့် သ၊ <hto gyaun> 因此  
ထိုးထိုးကြည့် က၊ <hto do i> 各个方面，各种各样၊ သူက ~  
မေးမြန်းနေ၏။ 他！东问西问个不停。 / တောင်ပေါ်ကနေ၍  
~ ကြည့်၏။ 站在山上四处远眺。  
ထိုးနည်းနှင့် နှင့် က၊ <hto ni: hnin hnin> 同样  
ထိုးနည်းအတူ I က၊ <hto ni: a-tu> 同样 II သ၊ <hto ni:  
a-tu> 同样  
ထိုးပြင် သ၊ <hto pyin> 此外  
ထိုးပြင်ပဲ န၊ <hto pyin be> 【植】八莫地区种的一种豆  
Phaseolus Calcaratus, Roxb  
ထိုးမြို့ သ၊ <hto myo> (古)除...之外，此外  
ထိုးမှတစ်ပါး သ၊ <hto hma' d-ba> 除此以外  
ထိုးမှပြန်မှ က၊ <hto hma' i hma> ① = ထိုးထိုးကြည့် ③ 返来  
复去， ~ စကြံလျှောက်၏။ 返来复去在走廊上踱步。  
ထိုးရော် န၊ <hto yaw> 那时  
ထိုးရောအခါ န၊ <hto yaw: a-kha> 就在那时，当时  
ထိုးရွှေထိုးမျှ န၊ <hto ywei' hto hmya> 那样多的，那样大的  
ထိုးလောင်းပဲ န၊ <hto laun be> 【植】克钦山区种的一种豆  
Glycine Hispidia, Maxim  
ထိုးသနွေ န၊ <hto th-nei> 那天  
ထိုးသို့ က၊ <hto dho> 正如那样， ~ ဖြစ်၍ 因此 / ~ ဖြစ်  
လျက် 明明是那样 / ~ ဖြစ်လျှင် 如果那样的话 / ~ ဖြစ်  
သော်လည်း 虽然如此 / ~ ဖြစ်သောကြောင့် 因此 / ~ မ  
ဟုတ်မှကား 如果不是那样 / ~ သော 那样的 / ~ အား  
ဖြင့် 通过那种办法  
ထိုးသို့တပြားကား သ၊ <hto dho' d-byi: ga> 如果那样的话  
ထိုးသို့တမူကား သ၊ <hto dho' d-mu ga> 那么，既然如此  
ထိုးအပြင် သ၊ <hto a-pyin> 此外  
ထိုး က၊ <hto> ① 戳，插，杵၊ တုတ်ဖြင့် ~ သည်။ 用棍子杵。  
/ လက်သီးနှင့် ~ သည်။ 用拳击。 / လှေ ~ သည်။ 撑船。  
ရေနစ်ရာဝါးကူ ~ သည်။ (成)人落水了反而用竹竿去戳。  
意，落井下石 ② 敲，打၊ ကျောက်စည် ~ သည်။ 敲石磬。 /  
ခေါင်းလောင်း ~ သည်။ 敲钟。 / တယ်နှစ်နာရီ ~ ပြီလဲ။ 几  
点钟了？ ③ 插入，夹在，掖在，塞在၊ သေနတ်ကိုခါးတွင် ~  
ထားသည်။ 把枪插在腰间。 / ဆေးလိပ်တိုနားမှာ ~ ထားသည်။  
把烟蒂夹在耳朵上。 / ချောင်းထဲ ~ ထားသည်။ 塞到角落  
里。 / အရေးမကြီးဟုယူဆပြီးအထက်လူကြီးဆီကိုမတင်ပြဲ ~ ထား  
မိသည်။ 以为不关紧要没有报告上级领导搁在一边了。  
④ 不停地搅动着(煮或熬)၊ ဆီထမင်း ~ သည်။ 做油饭。  
/ ထမင်းနံ့ ~ သည်။ 做咸味糯米糕。 / ယို ~ သည်။ 熬制  
果酱，制果脯。 ⑤ (虫等)叮，蜇，咬၊ ကြမ်းပိုး ~ သည်။  
臭虫咬人。 / နကျယ် ~ သည်။ 寄生蜂叮人。 / ပိုး ~

သည်။ 被虫子蛀了。 / လောက် ~ သည်။ 长蛆了。 / ပျား  
~ ခံရသည်။ 被蜂蜇了。 ⑥ 编，织，绣၊ ဆွယ်တာ ~ သည်။  
织毛衣。 / ကြိမ် ~ သည်။ 编藤器。 / ကွန် ~ သည်။ 织  
网。 / မြင်းလုံး ~ သည်။ 编藤球。 / ဇာ ~ သည်။ 织花  
边。 / ပန်း ~ သည်။ 绣花。 / သက်ကယ် ~ သည်။ 编(盖  
茅屋顶用)茅草帘。 ⑦ 下赌注，押宝၊ လောင်းတမ်း ~  
သည်။ 赌钱。 / ထိ ~ သည်။ 买彩票。 / (လောင်းကစားရာ  
မှာ)တယ်လောက် ~ သလဲ။ (赌博时)下了多少赌注？ ⑧ 在  
米、面、豆类、肉食、蔬菜等中掺入其他东西以增加重  
量၊ ဖွဲ ~ သည်။ (在米里)掺了糠。 / ရေ ~ သည်။ 掺了  
水。 ⑨ 贿赂၊ ငွေ ~ သည်။ 用钱贿赂。 / တံစိုးလက်ဆောင်  
~ သည်။ 送礼贿赂。 ⑩ 使之进入...中၊ စက်ဘီးကိုလေ  
~ သည်။ 给自行车打气。 ⑪ 刻写，篆刻၊ ကျောက်စာ ~  
သည်။ 刻碑文。 / ဖောင်တိန်မှာစာတမ်း ~ ထားသည်။ 在钢  
笔杆上刻了字。 / မော်ကွန်း ~ ထားသည်။ 刻着碑文。 /  
လက်မှတ် ~ ထားသည်။ 签了字。 / ကမ္ပည်း ~ သည်။ 题  
词。 ⑫ 搭，建၊ ခန္ဓာ ~ သည်။ 搭屎水斗架。 / ငြမ်း ~  
သည်။ 搭脚手架。 / တံတား ~ သည်။ 建桥。 / နင်းကြမ်း  
~ သည်။ 搭便桥。 / တဲ ~ သည်။ 搭小茅屋。 / ဧည့်ခံ  
ဗဟိုပုံ ~ သည်။ 搭个迎宾棚。 / သစ်ပင်ပေါ်တွင်လင့်စင် ~ ထား  
သည်။ 在树上搭个瞭望棚。 ⑬ 刺进，扎入၊ တံခွီ ~ သည်။  
用钎子叉肉。 / လှံဖြင့် ~ သည်။ 用矛扎。 / ကတ်ကျေး ~  
ခံရသည်။ 被小偷掏了腰包。 / ဘေးနှင့် ~ သည်။ 用刀直  
捅。 / ဆေး ~ သည်။ 扎针，打(药)针。 / ကျောက် ~ သည်။  
种牛痘。 / ထိုးကင်းမင်ကြောင် ~ သည်။ 纹身。 / သွားကြား  
~ သည်။ 剔牙。 ⑭ 刮，刨，平拉၊ ငါးဆကြေး ~ သည်။ 刮  
鱼鳞。 / ရွှေပေါ်နှင့် ~ သည်။ 用刨子刨。 ⑮ 劈(竹篾等)၊  
နိုး ~ သည်။ 劈竹篾。 ⑯ 指向，(光线等)照射၊ လက်ညှိုး  
~ ပြသည်။ 用手指给(他)看。 / နေရောင် ~ သည်။ 阳光  
照射。 / ဆလိုက်မီးမောင်း ~ သည်။ 用探照灯照射。 ⑰ 向前  
伸过去၊ မေး ~ သည်။ 把下巴向前努了一下。 ⑱ 添  
火，拉风箱၊ ဖို ~ သည်။ 拉风箱。 / မီး ~ သည်။ 添火。  
/ အဂ္ဂိယ ~ သည်။ 炼丹。 ⑲ 使发出声响၊ အိမ်ပြောင်စုတ်  
~ သည်။ 壁虎吱吱叫。 / တယော ~ သည်။ 拉提琴。  
⑳ 耜，犁，锄၊ မြက် ~ သည်။ 锄草。 / ထယ် ~ သည်။ 犁  
地。 ㉑ 向下冲，俯冲၊ ဇွန် ~ သည်။ 鹰冲下来抓走  
东西。 / လေယာဉ် ~ ဆင်းလာသည်။ 飞机俯冲下来。 / ဝိုင်  
ဗင် ~ သည်။ 鱼跃，跳水。 / ကျွမ်း ~ သည်။ 翻翘斗。  
㉒ 刺痛的感觉၊ ကျမခေါင်းထဲကနည်းနည်း ~ နေသေးလို့ဝေ  
လောက်သွားလဲ့လိုက်မယ်။ 我的头还有些痛，要去躺一会儿。  
/ လေ ~ သည်။ 肚子痛。 ㉓ 下(棋)，对奕၊ ကျား ~ သည်။  
下棋。 ㉔ (枭鸟等)夜间突然怪叫၊ ငှက်ဆိုး ~ သည်။ 枭  
鸟夜啼(迷信主凶)。 ㉕ 强制性地让对方接受， ~ ရောင်း  
သည်။ 硬卖给别人。 ㉖ 端(饭菜)၊ စားပွဲ ~ သည်။ 上饭